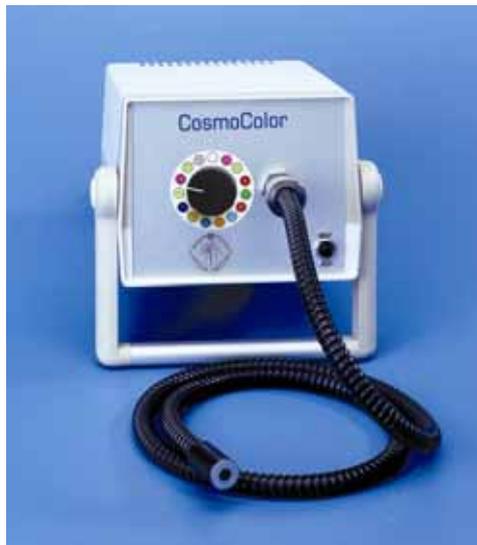


# Cosmo-Color

según Dr. Gümbel

## Instrucciones de uso



LASER

## Indice

Indicación General .....	2
Descripción del aparato y descripción del uso adecuado .....	3
Datos técnicos .....	3
Volumen de suministros .....	3
Campo de aplicación .....	3
Puesta en marcha .....	5
Como tratar el paciente .....	6
Limpieza/Desinfección .....	6
Mantenimiento .....	6
Garantía .....	6

## Indicación General

Antes de la puesta en marcha del dispositivo se deben leer minuciosamente las instrucciones de operación.

En las presentes instrucciones de operación se describe el uso.  
En caso de surgir inquietudes en relación con la aplicación favor ponerse en contacto con el proveedor, el representante RJ ó el departamento de servicios RJ.

### Exclusión de responsabilidad

El Cosmo-Color únicamente se debe usar para el propósito descrito en las instrucciones de operación!

El fabricante no asume responsabilidad alguna por la puesta en servicio ó el uso del dispositivo y sus consecuencias no conforme con las presentes instrucciones de operación.

El fabricante se reserva el derecho de efectuar modificaciones en virtud de avances tecnológicos.

## Descripción del aparato y descripción del uso adecuado

### Datos técnicos

Aparato para irradiación de luz tipo	Cosmo-Color
Tipo de protección	IP 21 (protegido contra el goteo)
Corriente	115/230 V 50-60 Hz
Fusible	2 A (lento)
Lámpara de halogen	150 W (50 W óptico)
Fibra óptica	1 m
Colores (filtros)	14
Peso	2 kg
Dimensiones (L x B x H)	20 x 10 x 15 cm

### Condiciones de operación:

Temperatura ambiente:	+ 10°C a +40°C
Humedad relativa del aire	30% a 75%
Presión del aire	700 hPa a 1060 hPa

### Condiciones de Transporte y almacenamiento:

Temperatura ambiente	-20° C a +40 C
Humedad relativa del aire:	30% bis 75%
Presión del aire	700 hPa a 1060 hPa

### Volumen de suministros

Cosmo-Color con fibra optica, cable para conexión a la red, instrucciones de uso, tripode.

Opcional: Cuarzo, lente.

### Campo de aplicación

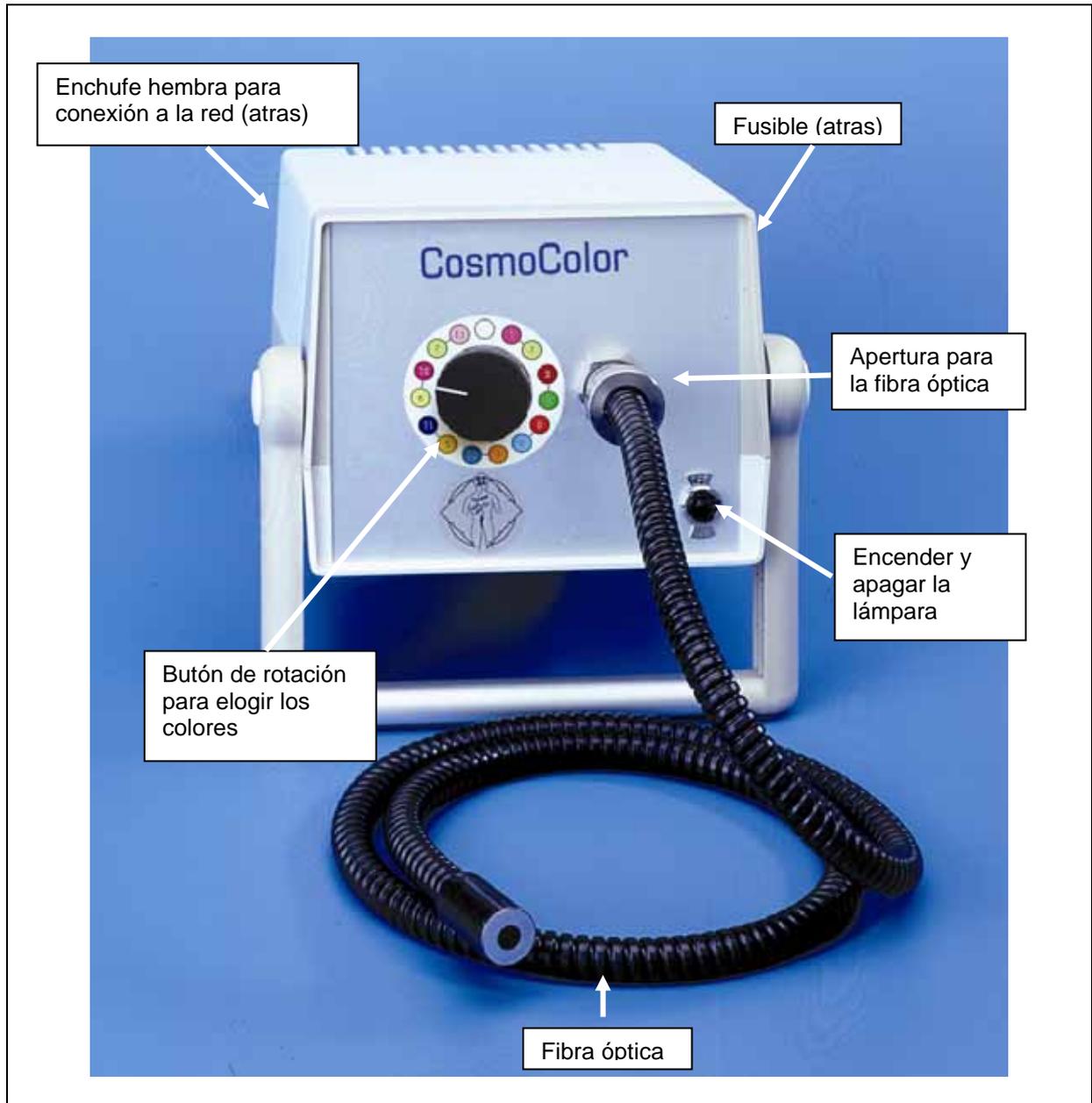
El dispositivo Cosmo-Color se debe utilizar exclusivamente para emitir luz de color.

### Fabricante:

**REIMERS & JANSSEN GmbH**  
Frohnacker 8  
79297 Winden, Alemania

[www.rj-laser.com](http://www.rj-laser.com)

# CosmoColor



## Puesta en marcha

Seleccionar una superficie horizontal y estable para colocar el aparato de mesa, y desplegar las patas del alojamiento del aparato, para colocar el Cosmo-Color en una posición de uso favorable.

El manejo de Cosmo-Color es muy sencillo:

1. Conectar con el red.
2. Introducir la fibra óptica a la apertura a pantalla.
3. Elogir la color con el botón de rotación.
4. Encender con el botón ON/OFF.

Los colores estan indicados en parejas complementarios.



<b>Azul</b>	<b>10</b>
<b>Verde</b>	<b>8</b>
<b>Amarillo-verde</b>	<b>7</b>
<b>Claro-verde</b>	<b>7</b>
<b>Púrpura</b>	<b>1</b>
<b>Amarillo-naranja</b>	<b>5</b>
<b>Amarillo</b>	<b>6</b>
<b>Naranja</b>	<b>4</b>
<b>Rojo-naranja</b>	<b>3</b>
<b>Índigo</b>	<b>11</b>
<b>Turquesa</b>	<b>9</b>
<b>Violeta</b>	<b>12</b>
<b>Rosa</b>	<b>13</b>
<b>Rojo</b>	<b>2</b>

## Como tratar el paciente

La terapia según Dr. Gümbel: Por primer el paciente escoge su preferido color. Después irradiar por 15-20 minutos (a la cabeza o otras partes del cuerpo) y por fin no más de 1 minuto con el color complementario.

La terapia convencional: Escoger el color apropiado y irradiar el cuerpo.

Sea mejor cuando la sala de tratamiento es oscuro (evite demasiado luz).



## Limpieza/Desinfección

La desinfección se puede efectuar con desinfectantes tradicionales (por ejemplo solución acuosa al 50% de isopropanol). Por favor tener en cuenta que para la limpieza regular se utilizan limpiadores y trapos suaves, jabón ó alcohol. No se deben utilizar agentes fuertes ó ácidos (por ejemplo acetona). Evitar que el líquido penetre dentro del alojamiento.

## Mantenimiento

Para cambiar la lámpüara de halogen deatornillar la tapa atras y remover el soporte de la lámpara entoces se puede cambiar la lámpara.

## Garantía

La garantía tiene una cobertura de 24 meses. El fabricante únicamente asume la responsabilidad de las propiedades del dispositivo Cosmo-Color indicadas en las instrucciones de operación, a condición de que el dispositivo se haya operado de manera cuidadosa.

Las configuraciones nuevas, la prestación del servicio de mantenimiento y las reparaciones únicamente podrán ser realizadas por el fabricante ó por un taller por contrato autorizado, de lo contrario se invalida la garantía. La intervención de terceras partes conllevan a la pérdida de los derechos de garantía y de la responsabilidad del fabricante.

La garantía RJ caduca sí no se ha utilizado conforme con las instrucciones de operación.

En el caso de que se presente alguna falla en el funcionamiento durante ó posterior al periodo de garantía favor comunicarse con el fabricante ó con las instalaciones técnicas autorizadas por el fabricante.



LASER

REIMERS & JANSSEN GmbH  
Tecnología Láser

Frohnacker 8  
79297 Winden, Alemania

Tel. +49-7682-6558      Fax +49-7682-6640

service@rj-laser.com

[www.rj-laser.com](http://www.rj-laser.com)

Distribuidor